

中国探月工程二期取得圆满成功

习近平李克强等在京观看实况

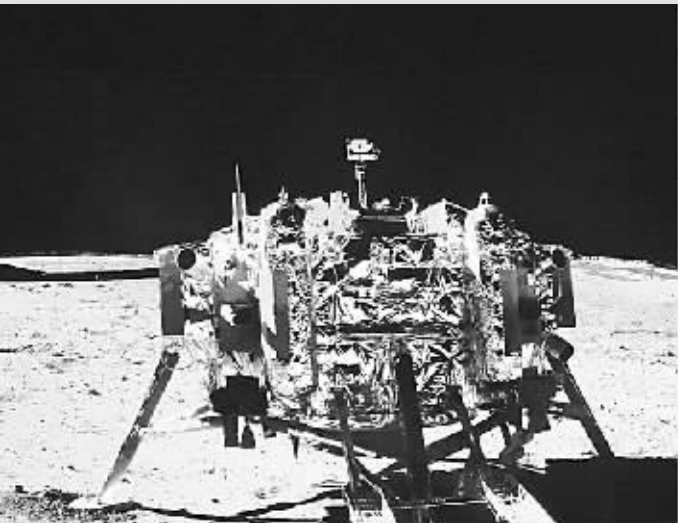
据新华社北京 12 月 15 日电(记者 霍小光 吴晶晶 李宜良)中国探月工程嫦娥三号任务 15 日深夜传来捷报。嫦娥三号着陆器、巡视器顺利完成互拍成像,标志我国探月工程二期取得圆满成功。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平专程前往北京航天飞行控制中心观看实况,代表党中央、国务院、中央军委,代表全国各族人民,向全体

参研参试人员表示热烈祝贺和诚挚慰问。中共中央政治局常委、国务院总理李克强一同观看。15 日 23 时许,习近平来到北京航天飞行控制中心。他首先听取了探月工程二期任务实施进展情况汇报,对任务已经取得的各项成果表示肯定。习近平饶有兴致地观看了嫦娥三号巡视器——“玉兔”号月球车 1:1 模

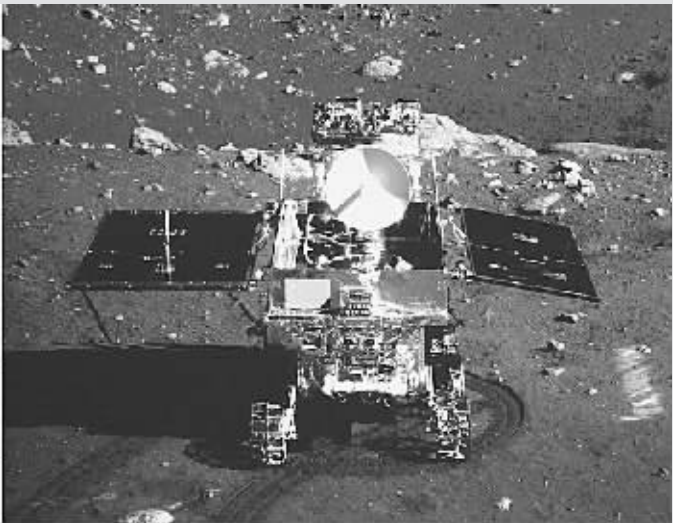
型,向负责讲解的探月工程总设计师吴伟仁详细了解月球车结构设计、月面生存方法、车载相机功能等相关问题。此刻,远在地球 38 万千米之外,嫦娥三号已成功着陆在月球虹湾区域,“玉兔”号月球车安全驶离着陆器到达月面。着陆器和巡视器开始了就位探测、自动巡视勘察。23 时 35 分,习近平等来到

飞控大厅,通过巨型电子显示屏观看两器拍摄成像情况。刚刚通过巡视器全景相机拍摄的着陆器图像已经显示在屏幕上。“相机拍照、图像下传。”随着测控指挥员下达指令,着陆器开始通过地形地貌相机对巡视器成像。习近平聚精会神地观看显示屏上的三维演示和各项参数,聆听着扩音器里传出的各项口令。23 时 45 分,经过地面数据

接收和处理,飞控大厅大屏幕上显示出“玉兔”号月球车的清晰图像,一面五星红旗鲜艳夺目。习近平等同指挥大厅内的测控人员一起鼓掌。探月工程总指挥马兴瑞宣布,嫦娥三号任务取得圆满成功。全场再次响起长时间的掌声。中共中央政治局委员、国务院副总理马凯宣读了中共中央、国务院、中央军委的贺电。



嫦娥三号着陆器和巡视器成功互拍 12 月 15 日晚,正在月球上开展科学探测工作的嫦娥三号着陆器和巡视器进行互成像实验,“两器”顺利互拍,嫦娥三号任务取得圆满成功。未来几天,在进



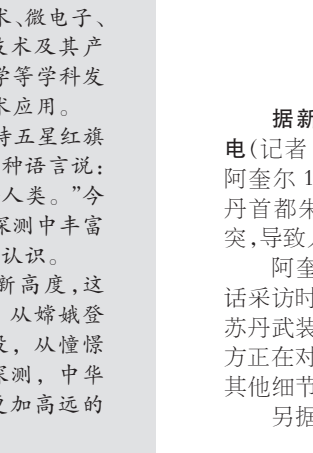
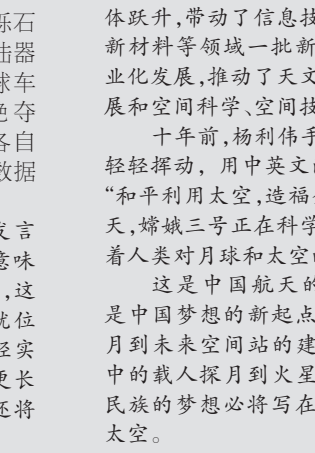
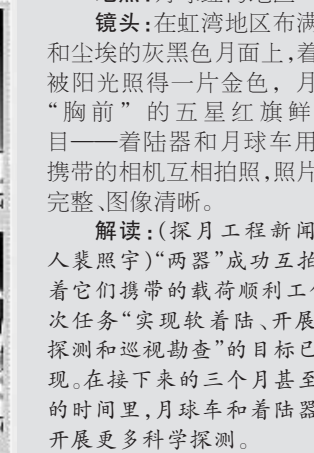
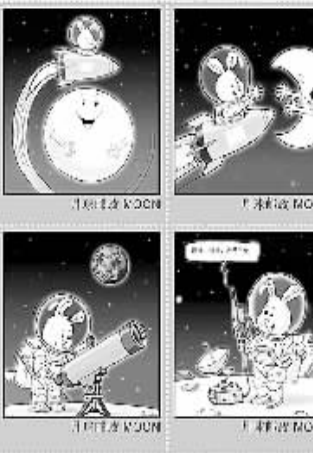
行科学探测的同时,“玉兔”号月球车还将绕陆器继续行驶,从不同角度与着陆器多次互拍。这是北京飞控中心大屏幕上显示的嫦娥三号着陆器、巡视器互拍成像(拼版照片)。 新华社记者 丁林 摄

嫦娥三号探月全记录

●新华社记者 赵薇 白瑞雪 田兆运 李宜良

从“月亮城”西昌起飞到软着陆月球完成精彩互拍,嫦娥三号任务取得圆满成功。让我们共同回顾“嫦娥”一路走来的精彩镜头,感受中国探索未知空间的智慧与勇气。

梦想起飞
时间:12 月 2 日 1 时 30 分
地点:西昌卫星发射中心
镜头:西昌是夜无月,繁星满天。中国目前推力最大的长征三号乙运载火箭托举着嫦娥三号直冲云霄,火红烈焰划破夜空,在夜幕上形成一道明亮光带。
解读:(火箭系统总设计师姜杰)本次发射具有多窗口、窄窗口的特点,把嫦娥三号直接送入地月转移轨道,入轨精度比嫦



消费、投资、出口:掌控好“三驾马车”如何着力?

●新华社记者 雷敏 高敏

“三驾马车”调姿显成效 内需成稳增长“主将”

从已公布的数据看,2013 年,在拉动中国经济增长的“三驾马车”中,投资、消费总体表现稳定,内需成为拉动增长的主要力量,外贸进出口有所好转,三大需求结构调整成效初显。

为扭转投资增速下滑的态势,今年 7 月份,国家出台发展节能环保产业、刺激铁路和地铁基础设施投资等一系列措施。进入三季度以来,投资增速出现止跌向稳的走势。统计显示,今年 1 至 11 月全国固定资产投资同比增长 19.9%。受宏观经济增长放缓、刺激政策退出以及限制三公消费等因素影响,今年我国消费增速总体放缓,但仍不乏信息消费、网络消费等亮点,消费呈缓中趋稳、稳中向好态势。数据显示,11 月份我国社会消费品零售总额 21012 亿元,同比增长 13.7%,较上月反弹 0.4 个百分点。

当前全球经济温和复苏,美欧进入圣诞消费旺季,再加上我国一系列稳出口的措施效应逐渐显现等多重因素,支撑了 11 月出口增速的反弹。从对经济增长的贡献来看,今年内需成为拉动经济增长的主要动力,“三驾马车”的结构和比例更趋合理。前三季度投资、消费、净出口对 GDP 增长的贡献率分别是 55.8%、45.9%、-1.7%。

民间投资得“激活” 消费“短板”需补齐

尽管拉动中国经济增长的需求结构出现可喜变化,但仍存在对投资的依赖过强,消费基础作用发挥不

足,外需支撑有待提高等问题,“三驾马车”的有效需求有待进一步释放。统计显示,前 11 个月全国民间固定资产投资增速较前 10 个月回落 0.2 个百分点。这说明在政府投资进一步发展遭遇“瓶颈”的情况下,微观主体投资创业的积极性有待进一步增强。专家分析指出,尽管中央政府鼓励民间投资的努力坚定不移,尽管许多垄断领域的投资大门已经向民间资本敞开,但要真正落到实处,促进民间投资的大发展、大繁荣还有很长的路要走。

“从前三季度的数据来看,虽然消费对经济增长的贡献率有所

上升,但仍低于投资的贡献率。”商务部研究院研究员赵萍表示,目前我国储蓄率超 50%,为全球最高,可见消费仍然是“三驾马车”中的“短板”,消费潜力亟待释放。

扩消费 稳投资 促出口
受访专家表示,长期来看,中国经济要靠内生动力即消费需求来拉动,这是基础,但考虑到中国是一个大的发展中国家,投资对拉动经济增长仍然非常关键。在全球化的背景下,外需对消化产能、稳定就业具有支撑意义,也不能轻言放弃。

中国国际经济交流中心咨询研究部副部长王军建议,减少政府在一般竞争性领域的投资,让更多

民间资本进入传统上由国有资本垄断的行业。政府投资要优化结构,提高效率,更多用于民生、公共服务等领域。

在出口方面,专家建议尽可能稳定国际市场份额,稳定外需对经济增长的支撑作用,但前提是必须实现内部的结构性调整,形成以技术、品牌、质量、服务为核心的出口竞争新优势。“要加快推动汇率体制改革,通过汇率的双向波动引导企业在全范围合理配置资源、布局市场。”王军说。

专家预计,2014 年我国固定资产投资规模不会大幅度增加,但会平稳增长;随着百姓收入增加,明年消费会逐步回升;出口有望保持今年的水平。“三驾马车”的运行将更加协调。

(据新华社北京 12 月 16 日电)

中央经济工作会议解读

新华快递

伊拉克发生多起爆炸袭击事件

据新华社巴格达 12 月 16 日电(记者 梁有昶 张淑惠)伊拉克警方 16 日说,首都巴格达及周边地区当天上午发生多起爆炸袭击,造成至少 7 人丧生,41 人受伤。

伊拉克警方消息人士告诉新华社记者,位于巴格达市中心的纳赫德哈区和萨德里耶区当天分别发生汽车炸弹袭击,共造成至少 5 人死亡,25 人受伤。此外,巴格达南部拜伊耶区、东南部新巴格达区

和南郊的马哈茂迪耶镇当天也发生爆炸袭击,造成至少 2 人死亡。目前还没有任何组织或个人宣称制造了这些袭击事件。今年以来,伊拉克恐怖活动和暴力袭击事件频繁发生,安全形势严峻。根据联合国伊拉克援助团本月 1 日发表的公报,今年 1 月至 11 月,伊拉克共有 7157 名平民和 952 名安全部队人员在恐怖暴力袭击中丧生。



黎以边界局势出现紧张

据新华社贝鲁特 12 月 16 日电(记者 刘顺)黎巴嫩安全人士 16 日说,黎巴嫩与以色列边界局势因 15 日夜黎巴嫩军队一名士兵向以色列巡逻队开火事件出现紧张。

这名安全人士说,15 日夜,在黎巴嫩南部纳古拉与以色列临时边界“蓝线”附近,黎巴嫩军队的一名士兵向以色列一侧的以军巡逻队开火,打死一名以军士兵。目前该士兵开火原因尚不明。

这名安全人士说,开火事件发

生后,为防止以色列报复,黎巴嫩军队在边界沿线处于高度戒备状态。在以色列一侧,可以看到以色列军队在边界地区活动频繁,增加了坦克和装甲车巡逻,并频频出动战机、直升机和无人侦察机侵入黎巴嫩领空,在黎南部特别是边界地区上空盘旋。

联合国驻黎巴嫩南部临时部队(联黎部队)获悉后立即同黎以双方进行联系,要求双方保持克制,避免事态扩大。



朝鲜民众纪念金正日逝世两周年 12 月 16 日,朝鲜人民军军人在平壤市中心万寿台金日成、金正日铜像前参加纪念活动。12 月 17 日是朝鲜前最高领导人金正日逝世两周年纪念日。连日来,平壤各界群众纷纷来到市中心万寿台的金日成、金正日铜像前悼念。

新华社记者 张利 摄

南苏丹首都发生激烈冲突

据新华社喀土穆 12 月 16 日电(记者 邵杰)南苏丹军方发言人阿奎尔 16 日说,15 日夜间在南苏丹首都朱巴发生一起激烈武装冲突,导致人员伤亡。

阿奎尔在接受新华社记者电话采访时说,发生冲突的地点是南苏丹武装部队司令部旧址。目前军方正在对冲突起因、伤亡情况以及其他细节进行调查。

另据“苏丹论坛”网站 16 日报

道,南苏丹总统卫队内部的两派成员 15 日夜间发生冲突。其中一些成员来自努努尔部落,另一些人来自丁卡部落。这两派人员之间先是发生争吵,随后演变成枪战。报道还说,朱巴局势虽已恢复平静,但是依然存在紧张气氛。军方要求当地居民暂时待在家中。南苏丹境内部落众多。2011 年 7 月独立之后,南苏丹国内各地区经常发生部落间武装冲突。



科技·生活

睡眠有助记忆力

据新华社柏林 12 月 15 日电 一直以来人们认为,高质量的睡眠会增强记忆力。最近,德国研究人员用实验证实了这一看法——处于睡眠状态时,与特殊记忆有关的脑神经元会活跃起来,这种脑神经反复循环的活动会增强记忆力。

研究人员在《神经科学学报》上发表论文说,这些神经元活动模式重复出现的频率越高,实验对象对图片的记忆越准确,这证实睡眠有助于增强记忆。这一发现还将为有关梦境的研究打开大门。